



# MARIMEX

CZ

SK

HU

## Bazén Florida

### Návod k montáži

2,2 × 1,5 × 0,6 m

3,0 × 2,0 × 0,75 m



# Bazén Florida

## Návod k montáži



### Důležitá bezpečnostní pravidla

#### Upozornění na nebezpečí:

- Před instalací, používáním a demontáží si vždy prostudujte celý návod a zejména kapitolu o zásadách bezpečnosti práce.
- Vybjírejte místo pro postavení bazénu tak, aby dojde-li k nehodě nebo poškození bazénu mohla vytékající voda bez problémů odtékat, aniž by ohrozila lidi a zvířata nebo poškodila budovy či pozemky.
- V okruhu 2m od bazénu se nesmí nacházet žádná vyvýšená místa (terasy, balkóny, apod.) ani vysoké stromy, ze kterých hrozí nebezpečí pádu do bazénu.
- Udržujte vodu neustále čistou, aby bylo zřetelně vidět dno a bylo možné správně odhadnout hloubku bazénu.
- Neustále udržujte vodu dezinfikovanou a zdravotně nezávadnou. Používejte filtrační zařízení a pravidelně do vody přidávejte bazénové chemikálie. Nedezinfikovaná voda je významným zdravotním rizikem.
- Ujistěte se, zda bazén, včetně jeho příslušenství, je sestaven v souladu s tímto návodom.
- Provádějte pravidelnou kontrolu a údržbu bazénu a jeho příslušenství.

### Požadavky na osoby používající bazén

- Bez dozoru smějí bazén používat pouze osoby starší 18-ti let, tělesně i mentálně způsobilé.
- Děti musí být v bazénu pod neustálým dohledem dospělých, aby nedošlo ke zranění nebo aby se neutopily.
- Neplavci, děti (zejména menší než je výška hladiny vody v bazénu) a osoby s omezenou schopností pohybu a orientace se smějí koupat, vstupovat do bazénu a vystupovat z něj pouze za doprovodu a dohledu plavců či jiných kompetentních dospělých osob (starších 18-ti let), tj. tělesně a duševně způsobilých.
- Manipulovat s elektrickým příslušenstvím mohou pouze osoby starší 18-ti let, musí se řídit příslušnými zásadami bezpečnosti práce a musí mít kvalifikaci pro práci na el. zařízeních podle příslušných národních předpisů a norem.
- Neprovozujte nebezpečné hry uvnitř bazénu nebo v jeho blízkosti, které by mohly ohrozit koupající se osoby nebo konstrukci a příslušenství, kterými je bazén vybaven.
- Přečtěte si ustanovení v tomto návodu o instalaci a používání filtračního zařízení.



### Zakázané použití

- Z bezpečnostních důvodů nesmí být bazén instalován na terasách a balkónech.
- Je zakázáno skákat do bazénu po hlavě nebo z okraje bazénu.
- Nekoupejte se v noci nebo při nedostatečném osvětlení.
- Nekoupejte se pod vlivem alkoholu, drog či jiných omamných látek.
- Boje a násilné hry jsou v bazénu zakázány.
- Zákaz používání jiného příslušenství než jaké je předepsané výrobcem.
- Je zakázáno sedat si na okraj bazénu nebo jiným způsobem narušovat statiku bazénu.
- Za žádných okolností neupravujte součásti bazénu. Nedělejte otvory do bazénu ani do schůdků.
- Je zakázáno koupání při zapnutém filtračním zařízení (tj. připojení čerpadla k el. síti).
- Je zakázáno překračovat povolenou nosnost žebříku.

### Bezpečnostní pokyny pro používání filtračního zařízení

- Filtrační zařízení připojte k elektrické zásuvce, která odpovídá platným normám.
- Filtrační zařízení zapínejte pouze tehdy, když nikdo není v bazénu.
- Zabraňte dětem v manipulaci s filtračním zařízením. Uschovujte si tyto pokyny k pozdějšímu nahlédnutí! Náklady na ekologickou likvidaci elektrosoučástí výrobku autorizovaným systémem RETELA (včetně historického příspěvku) jsou zahrnuty v ceně výrobku. Informaci o sběrných místech najdete na [www.retela.cz](http://www.retela.cz).

### Příprava povrchu a umístění bazénu

- Jednotlivé díly si před stavbou bazénu srovněte a zkontrolujte. Dodržujte pokyny k instalaci uvedené v tomto návodu.
- Zvolené místo by mělo být slunečné a chráněné před větrem. V blízkosti by se neměly nacházet stromy, jejichž listy by mohly znečišťovat bazén. Zem musí být absolutně rovná, dostatečně pevná, nejílovitá, bez dér, čistá a zbavená ostrých předmětů.
- Naše bazény jsou navrženy pro instalaci na povrch. Tento povrch musí být pečlivě vyčištěn. Nikdy nestavte bazén na štěrk, dehtovém papíru, asfaltovém koberci nebo na jakékoli směsi obsahující naftu. Pod bazén je nutné vždy použít geotextilní podložku (není součástí balení).
- Nesmykejte bazénem po zemi. Následkem toho by mohly vzniknout netěsnosti bazénu či jiná poškození. Před montáží vysypete pouzdrové otvory pudrem (usnadňuje demontáž) – pozor při montáži nesmí pudr navlnit – pudr není součástí balení



## Montáž bazénu



Seznam dílů (obrázek 1)		1,5 x 2,2 x 0,6 m	2,0 x 3,0 x 0,75 m		
Číslo	Název	počet ks	číslo dílu	počet ks	číslo dílu
1	Vodorovný nosník "A"	4	10947	4	10949
2	Vodorovný nosník "B"	2	10952	2	10954
3	Vodorovný nosník "C"	2	10947	2	10959
4	Vodorovný nosník "D"	2	10952	2	10964
5	Rohová spojka (s rohovým sedátkem)	4	10573	4	10573
6	Jistící kolík (2 navíc)	10	10574	10	10574
7	Spojka ve tvaru "T"	6	10967	6	10967
8	Boční noha ve tvaru "T"	6	11876	6	11875
9	Svorka ve tvaru "V"	6	10313	6	10313
10	Svislá noha rohová	4	10628	4	10563
11	Základna svislé nohy	4	10576	4	10576
12	Pláště bazénu (včetně dílu č.15)	1	10942	1	10944
13	Záslepka (1 navíc)	3	10127	3	10127
14	Vypouštěcí ventil	1	10201	1	10201
15	Vičko vypouštěcího ventilu	1	10649	1	10649
16	Základna boční nohy	6	11874	6	11874

Bazén položte na vodorovnou plochu tak, aby vypouštěcí otvor směřoval k místu, kam má být voda vypouštěna. Rozprostřete dno, aby bylo co nejhladší. Přesvědčte se, že vypouštěcí otvoru dna je zevnitř bazénu zazátkován a na vnější straně stěny bazénu je našroubované víčko. Připravte a rozmištěte všechny části na zem do míst, kam budou instalovány (viz obr. 2)

Vodorovné nosníky A a B začněte zasouvat do otvorů v plášti z místa v rohu bazénu. (Viz. obr. 3)

Jednotlivé díly nosníku spojíte do sebe pomocí spojek ve tvaru „T“ (č. 7). Nosníky C a D jsou určeny na kratší strany bazénu. Postup je shodný.

Připojte rohovou spojku se sedátkem (č.5) k vodorovným nosníkům ve čtyřech rozích. Zajistěte je vložením jistících kolíků (č.6) do předvrtných otvorů ve spodní části sedátka (viz. obr. 4)

Následně do rohové spojky se sedátkem zapojte svislé rohové nohy (č.10) a do jejich spodní části připojte základny nohou (č.11) (viz. obr. 5)

Zapojte svislé nohy (č.8) do spojek ve tvaru „T“ (č.7). Spodní část nohou upevněte do postranních pásků bazénu (viz. obr. 6)

Při montáži bazénu bez filtračního zařízení je nutné použít na gumové průchody stěnou záslepky (č.13)

Před tím, než začnete bazén napouštět vodou se ujistěte, zda je výpustní ventil uvnitř bazénu uzavřený a zda je víko výpustního ventilu vně bazénu dobře upevněné. Bazén napusťte cca do výšky 3 cm vodou a zkонтrolujte, zda není výrazný rozdíl ve sklonu dna bazénu.

**DŮLEŽITÉ:** Pokud se voda v bazénu tlačí k jedné straně, bazén není v úplné rovině. Postavení bazénu na nerovném povrchu má za následek naklánění bazénu a výsledkem je vyboulení boční stěny. Pokud bazén není v úplné rovině, musíte bazén vypustit, vyrovnat stanoviště bazénu nebo bazén přesunout na jiné stanoviště, které je rovné a opět ho napustit vodou. Začněte vyrovnávat záhyby na dně bazénu (z vnitřní strany bazénu) tak, že na místech, kde se stýká dno bazénu s jeho stěnami, budete tlačit ve směru ven nebo (z vnější strany bazénu) sáhněte pod stěnu bazénu, chyťte jeho dno a zatáhněte ho ven. Pokud záhyby způsobuje podložka pod bazén, veškeré tyto přehyby se vyrovnají tažením podložky z jedné strany. Jsou k tomu třeba dvě osoby. Vodu napusťte max. do úrovni pod výrezy v plášti bazénu (viz. obr. 7).

## Demontáž a uskladnění bazénu

Přesvědčte se, že je pevně zatlačena vypouštěcí zátka na vnitřní straně vypouštěcího otvoru u dna bazénu.

- Odšroubujte víčko z vypouštěcího otvoru na vnější straně bazénové stěny.
- Našroubujte přechodový kus s nátrubkem pro nasunutí zahradní hadice.
- Nasuňte na nátrubek přechodového kusu konec hadice.
- Druhý konec hadice položte do místa, kam může být voda bezpečně vypuštěna.
- Vytáhněte a odklopte zátku, která je zasunuta do vypouštěcího otvoru zevnitř bazénu. Voda začne vytékat.
- Po vypuštění zazátkujte vypouštěcí otvor zevnitř bazénu. Stáhněte hadici z nátrubku přechodového kusu a přechodový kus odšroubujte a uskladněte jej.
- Na výtokový otvor z vnější strany bazénu našroubujte zpět víčko.
- Pro rozebrání bazénu použijte pokyny pro sestavení, ale v opačném pořadí. Odstraňte veškeré instalacní součásti.
- Zajistěte, aby bazén a všechny jeho součásti byly před složením naprostě suché. Nechte jej vysušit na slunci (viz. obr. 8). Poprašte bazén kosmetickým pudrem, aby se stěny nelepily k sobě. Pudr také absorbuje veškerou vodu, která na stěnách ulpěla.
- Očistěte vnitřní strany bazénu čistou vodou, aby při uskladnění nedošlo k poškození pláště chemickými prostředky.
- Složte bazén do tvaru čtverce. Začněte na jedné straně, nadvakař ohněte jednu šestinu pláště bazénu do její vnitřní strany. Stejně postupujte na druhé straně (viz. obr 9.1. a 9.2.).
- Potom, co takto vytvoříte dvě protilehlé složené strany, jednoduše přeložte jednu přes druhou tak, jak se zavírá kniha (viz. obr 10.1 a 10.2.).
- Složte dva dlouhé konce do středu (viz. obr 11)
- Přehněte jeden dlouhý konec přes druhý a pláště bazénu zmáčkněte (viz. obr 12).
- Pláště bazénu a příslušenství skladujte na suchém a větraném místě s teplotou mezi 5–30 °C, mimo dosah hlodavců
- Přesvědčte se, že bazénová folie je zcela suchá dříve, než ji dlouhodobě uskladníte.



**DŮLEŽITÉ:** Bazén není odolný vůči mrazu a proto doporučujeme, aby byl dodržen postup pro jeho uskladnění přes zimu.

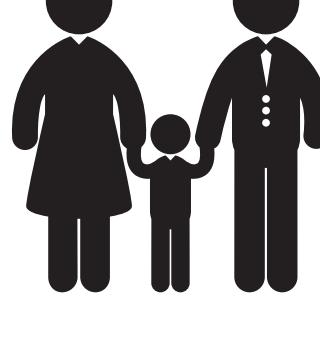
Záruční podmínky se řídí reklamačním řádem na [www.marimex.cz](http://www.marimex.cz). Chyby v tisku vyhrazeny Výrobce: Intex Development Co. Ltd.

## Kontakty

[www.marimex.cz](http://www.marimex.cz)

Zákaznické centrum  
tel.: 261 222 111

e-mail: [info@marimex.cz](mailto:info@marimex.cz)



# Bazén Florida

## Návod na montáž

### Dôležité bezpečnostné pravidlá

#### Upozornenie na nebezpečenstvo:

- Pred inštaláciou, používaním a demontážou si vždy preštudujte celý návod a najmä kapitolu o zásadách bezpečnosti práce.
- Vyberajte miesto pre postavenie bazéna tak, aby ak dôjde k nehode alebo poškodeniu bazéna mohla vytiekajúca voda bez problémov odtekať, bez toho, aby ohrozila ľudí a zvieratá alebo poškodila budovy či pozemky.
- V okruhu 2m od bazéna sa nesmú nachádzať žiadne vyvýšené miesta (terasy, balkóny, a pod.) ani vysoké stromy, z ktorých hrozí nebezpečenstvo pádu do bazéna.
- Udržujte vodu neustále čistú, aby bolo zreteľne vidieť dno a bolo možné správne odhadnúť hĺbku bazéna.
- Neustále udržujte vodu dezinfikovanou a zdravotne nezávadnú. Používajte filtračné zariadenie a pravidelne do vody pridávajte bazénové chemikálie. Nedezinfikovaná voda je vážnym zdravotným rizikom.
- Uistite sa, či bazén, vrátane jeho príslušenstva, je zostavený v súlade s týmto návodom.
- Vykonávajte pravidelnú kontrolu a údržbu bazéna a jeho príslušenstva.



### Požiadavky na osoby používajúce bazén

- Bez dozoru môžu bazén používať iba osoby staršie ako 18 rokov, telesne a mentálne spôsobilé.
- Deti musia byť v bazéne pod neustálym dohľadom dospelých, aby nedošlo ku zraneniu alebo aby sa neutopili.
- Neplavcov, deti (najmä menšia ako je výška hladiny vody v bazéne) a osoby s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie sa môžu kúpať, vstupovať do bazéna a vystupovať z neho iba za dohľadu plavcov či iných kompetentných dospelých osôb (starších ako 18 rokov), tj. telesne a duševne spôsobilých.
- Manipulovať s elektrickým príslušenstvom môžu iba osoby staršie ako 18 rokov, musia sa riadiť príslušnými zásadami bezpečnosti práce a musia mať kvalifikáciu pre prácu na el. elektrických zariadeniach podľa príslušných národných predpisov a noriem.
- Neprevádzkujte nebezpečnej hry vo vnútri bazéna alebo v jeho blízkosti, ktoré by mohli ohroziť kúpacíce sa osoby alebo konštrukciu a príslušenstvo, ktorými je bazén vybavený.
- Prečítajte si ustanovenia v tomto návode o inštalácii a používaní filtračného zariadenia

## Zakázané použitie

- Z bezpečnostných dôvodov nesmie byť bazén inštalovaný na terasách a balkónoch.
- Je zakázané skákať do bazéna po hlave alebo z okraja bazéna.
- Nekúpte sa v noci alebo pri nedostatočnom osvetlení.
- Nekúpte sa pod vplyvom alkoholu, drog či iných omamných látok.
- Boje a násilné hry sú v bazéne zakázané.
- Zákaz používania iného príslušenstva než aké je predpísané výrobcom.
- Je zakázané sadať si na okraj bazéna alebo iným spôsobom narušovať statiku bazéna.
- Za žiadnych okolností neupravujte súčasti bazéna. Nerobte otvory do bazéna ani do schodíkov.
- Je zakázané kúpanie pri zapnutom filtračnom zariadení (tj pri pripojení čerpadla k el. sieti).
- Je zakázané prekračovať povolenú nosnosť rebríka.

## Bezpečnostné pokyny pre používanie filtračného zariadenia

- Filtračné zariadenie pripojte k elektrickej zásuvke, ktorá zodpovedá platným normám.
- Filtračné zariadenie zapínajte len vtedy, keď nikto nie je v bazéne.
- Zabráňte deťom v manipulácii s filtračným zariadením.

Uschovajte si tieto pokyny k neskoršiemu nahliadnutiu!



## Príprava povrchu a umiestenie bazéna

- Jednotlivé diely si pred stavbou bazéna zrovnejte a skontrolujte. dodržujte pokyny k inštalácii uvedené v tomto návode.
- Zvolené miesto by malo byť slnečné a chránené pred vetrom. V blízkosti by sa nemali nachádzať stromy, ktorých listy by mohli znečisťovať bazén. Zem musí byť absolútne rovná, dostatočne pevná, neľovitá, bez dier, čistá a zbavená ostrých predmetov.
- Naše bazény sú navrhnuté pre inštaláciu na povrch. Tento povrch musí byť starostlivo vyčistený. Nikdy nestavajte bazén na štrku, dechtová papiera, asfaltovom koberci alebo na akejkoľvek zmesi obsahujúcej naftu. Pod bazén je nutné vždy použiť geotextilnú podložku (nie je súčasťou balenia).
- Zberný kôš bazénom po zemi. Následkom toho by mohli vzniknúť netesnosti bazéna či iné poškodenia. Pred montážou vysypeť puzdrové otvory púdrom (ulahčuje demontáž) - pozor pri montáži nesmie púder navlhnuť - púder nie je súčasťou balenia.

## Montáž bazéna

Zoznam dielov (obrázok 1)		1,5 × 2,2 × 0,6 m	2,0 × 3,0 × 0,75 m
Poradie	Názov	počet ks	číslo dielu
1	Vodorovný nosník "A"	4	10947
2	Vodorovný nosník "B"	2	10952
3	Vodorovný nosník "C"	2	10947
4	Vodorovný nosník "D"	2	10952
5	Rohová spojka (s rohovým sedadlom)	4	10573
6	Istiaci kolík (2 naviac)	10	10574
7	Spojka v tvaru "T"	6	10967
8	Bočná noha v tvaru "I" (vrátane svorky)	6	11876
9	Svorka v tvaru "V"	6	10313
10	Zvislá noha rohová	4	10628
11	Základné zvislé nohy	4	10576
12	Plášt bazénu (vrátane dielu č.15)	1	10942
13	Záslepka (1 naviac)	3	10127
14	Vypúšťací ventil	1	10201
15	Veko vypúšťacieho ventilu	1	10649
16	Základná bočná noha	6	11874

Bazén položte na vodorovnú plochu tak, aby vypúšťací otvor smeroval k miestu, kam má byť voda vypúštaná. Rozprestrite dno, aby bolo čo najhladšie. Presvedčte sa, že vypúšťací otvoru dna je zvnútra bazéna zazátkovaný a na vonkajšej strane steny bazéna je naskrutkované viečko. Pripravte a rozmiestnite všetky časti na zem do miest, kam budú inštalované (pozri obr. 2)

Vodorovné nosníky A a B začnite zasúvať do otvorov v plášti z miesta v rohu bazéna. (Vid. Obr. 3)

Jednotlivé diely nosníka spájajte do seba pomocou spojok v tvaru „T“ (č. 7). Nosníky C a D sú určené na kratšie strany bazéna. Postup je zhodný.

Pripojte rohovú spojku so sedadlom (č.5) k vodorovným nosníkom v štyroch rohoch. Zaistite je vložením istiacich kolíkov (č.6) do predvŕtaných otvorov v spodnej časti sedadla (vid. Obr. 4).

Následne do rohoej spojky so sedadlom zapojte zvislé rohové nohy (č.10) a do ich spodnej časti pripojte základne nôh (č.11) (vid. Obr. 5).

Zapojte zvislé nohy (č.8) do spojok v tvaru „T“ (č.7). Spodná časť nôh upevnite do postranných pásov bazéna (vid. Obr. 6)

Pri montáži bazéna bez filtračného zariadenia je nutné použiť na gumové priechodky stenou záslepky (č.13)

Pred tým, než začnete bazén napúštať vodou sa uistite, či je výpustný ventil vnútri bazéna uzavretý a či je veko výpustného ventilu mimo bazéna dobre utiahnuté.

Bazén napustite cca do výšky 3 cm vodou a skontrolujte, či nie je výrazný rozdiel v sklene dna bazéna.



**DÔLEŽITÉ:** Ak sa voda v bazéne tlačí k jednej strane, bazén nie je v úplnej rovine. postavenie bazéna na nerovnom povrchu má za následok nakláňanie bazéna a výsledkom je vydutie bočnej steny. Ak bazén nie je v úplnej rovine, musíte bazén vypustiť, vyrównať stanovište bazéna alebo bazén presunúť na iné stanovište, ktoré je rovné a opäť ho napustiť vodou. Začnite vyravnávať záhyby na dne bazéna (z vnútorej strany bazéna) tak, že na miestach, kde sa stýka dno bazéna s jeho stenami, budete tlačiť v smere von alebo (z vonkajšej strany bazéna) siahnite pod stenu bazéna, chyťte jeho dno a zatiahnite ho von. Ak záhyby spôsobuje podložka pod bazén, všetky tieto prehyby sa vyrovnajú ľaháním podložky z jednej strany. Sú k tomu potrebné dve osoby. Vodu napusťte max. do úrovne pod výrezmi v pláštii bazénu (vid. obr. 7).



## Demontáž bazéna a uskladnenie

Presvedčte sa, že je pevne zatláčená vypúšťacia zátka na vnútorej strane vypúšťacieho otvoru u dna bazéna.

- Odskrutkujte viečko z vypúšťacieho otvoru na vonkajšej strane bazérovej steny.
- Naskrutkujte prechodový kus s nátrubkom pre nasunutie záhradnej hadice.
- Nasuňte na nátrubok prechodového kusu koniec hadice.
- Druhý koniec hadice položte do miesta, kam môže byť voda bezpečne vypustená.
- Vytiahnite a odklopte zátku, ktorá je zasunutá do vypúšťacieho otvoru zvnútra bazéna. Voda začne vytokať.
- Po vypustení zazátkujte vypúšťiaci otvor zvnútra bazéna. Stiahnite hadicu z nátrubku prechodového kusu a prechodový kus odskrutkujte a uskladnite ho.
- Na výtokový otvor z vonkajšej strany bazéna naskrutkujte späť viečko.
- Pre rozobratie bazéna použite pokyny pre zostavenie, ale v opačnom poradí. Odstráňte všetky inštalačné súčasti.
- Zaistite, aby bazén a všetky jeho súčasti boli pred zložením úplne suché. Nechajte ho vysušiť na slnku (vid. Obr. 8). Poprášte bazén kozmetickým púdrom, aby sa steny nelepili k sebe. Púder tiež absorbuje všetku vodu, ktorá na stenách usadenú.
- Očistite vnútorej strany bazéna čistou vodou, aby pri uskladnení nedošlo k poškodeniu plášťa chemickými prostriedkami.
- Zložte bazén do tvaru štvorca. Začnite na jednej strane, na dvakrát ohnrite jednu šestinu plášťa bazéna do jej vnútorej strany. Rovnako postupujte na druhej strane (pozri. Obr. 9.1 a 9.2).
- Potom, čo takto vytvoríte dve protiľahlé zložené strany, jednoducho preložte jednu cez druhú tak, ako sa zatvára kniha (vid. Obr 10.1 a 10.2).
- Zložte dva dlhé konce do stredu (vid. Obr 11)
- Prehnite jeden dlhý koniec cez druhý a plášť bazéna stlačte (vid. Obr 12).
- Plášť bazéna a príslušenstvo skladujte na suchom a vetracom mieste s teplotou medzi 5-30 °C, mimo dosahu hlodavcov
- Presvedčte sa, že bazénová fólia je úplne suchá skôr, než ju dlhodobo uskladníte.

**DÔLEŽITÉ:** Bazén nie je odolný voči mrazu a preto odporúčame, aby bol dodržaný pos tup pre jeho uskladnenie cez zimu.

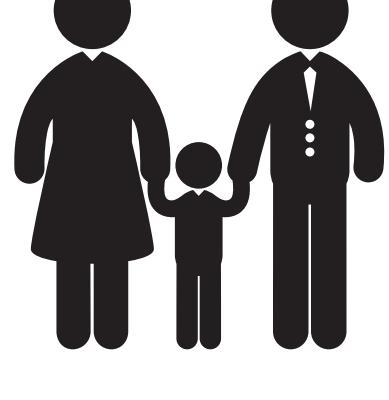
Záručné podmienky sa riadia reklamačným poriadkom na [www.marimex.sk](http://www.marimex.sk). Chyby v tlači vyhradené. Výrobca: Intex Development Co. Ltd.

## Kontakty

[www.marimex.sk](http://www.marimex.sk)

Zákaznícke centrum  
tel.: +421 233 004 194

e-mail: [info@marimex.sk](mailto:info@marimex.sk)



# A medence Florida Útmutató

## Használati útmutató



### FONTOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

#### Veszélyre történő figyelmeztetés:

- Telepítés, használatbavétel és leszerelés előtt minden tanulmányozza át a teljes útmutatót és különösen a munkabiztonság alapelveiről szóló fejezetet.
- A medence telepítéséhez olyan helyet válasszon, hogy ha egy baleset történik vagy a medence megsérülne, akkor az elfolyó vizet minden gond nélkül el lehessen vezetni anélkül, hogy az embereket és állatokat veszélyeztetne vagy épületek illetve telkekkel megkárosítana.
- A medencétől mért 2 m-es körzetben nem helyezkedhet el semmilyen kiemelkedő hely (terasz, erkély stb.) sem magas fák, amelyekről a medencébe esés veszélye fenyegetne.
- Tartsa állandóan tisztán a vizet, hogy a medence alja minden jól látható legyen és helyesen lehet megbecsülni a medence mélységét.
- Tartsa a vizet állandóan fertőtlenített és egészségre nem ártalmas állapotban. Használja a szűrőberendezést és a vízbe rendszeresen adagolja a medencei vegyszereket. A nem fertőtlenített víz komoly egészségügyi kockázatot jelent.
- Győződjön meg arról, hogy a medence, tartozékaival együtt az ezen útmutató szerint került összeállításra.
- Rendszeresen végezze el a medence és annak tartozékai ellenőrzését és karbantartását.

#### A medencét használó személyekre vonatkozó igények

- Felügyelet nélkül a medencét csak 18 éven felüli, fizikailag és értelmileg arra jogosult személyek használhatják.
- Gyermekek a medencében csak felnőttek állandó felügyelete mellett lehetnek, hogy ne sérülhessenek meg vagy ne fulladjanak vízbe.
- Úszni nem tudó személyek, gyermekek (különösen kisebbek, mint a vízszint magassága a medencében) továbbá csökkent mozgásképességű és tájékozódású személyek részére a fürdés, a medencébe történő belépés és az abból történő kilépés csak úszni tudók, illetve más kompetens felnőttek (18 éven felüli) azaz fizikailag és szellemileg alkalmas személyek kísérében és felügyelete mellett engedélyezett.
- Az elektromos berendezések kezelését csak 18 év feletti életkorú személyek végezhetik, szigorúan be kell tartaniuk a vonatkozó munkavédelmi elveket és rendelkezniük kell a megfelelő országos előírások és szabványok szerinti minősítéssel, az elektromos készüléken végzett munkákhoz.

- Ne rendezzenek veszélyes játékokat a medencében vagy annak közelében, amelyek veszélyeztetnék a fürdőző személyeket vagy a medence szerkezetét és tartozékait, amelyekkel a medence fel van szerelve.
- Olvassa el az ezen útmutató a szűrőberendezés telepítésére és használatára vonatkozó részeit.

### Tiltott használatok

- Biztonsági okokból a medencét nem szabad teraszokra és erkélyekre telepíteni.
- Tilos a medencébe fejest ugrani vagy abba a medence pereméről beugrani.
- Ne fürödjön éjjel vagy elégtelen megvilágítás esetén.
- Ne fürödjön alkoholos, drogos ill. más kábítószerek által befolyásolt állapotban.
- Küzdelmi és erőszakos játékok a medencében nem megengedettek.
- A gyártócég által előírtaktól eltérő kivitelű tartozékok használata tilos.
- Tilos a medence peremére ülni vagy más módon veszélyeztetni a medence statikáját.
- Semmiesetre se változtassa meg a medence alkatrészeit. Ne lyukassza ki a medencét sem a létrát.
- Tilos a Fürdőzés bekapcsolt szűrőberendezés esetén (azaz a szivattyú elektromos hálózatra történt rákapcsolását követően).
- Tilos tölélni a létra megengedett teherbírást.

### Biztonsági előírások a szűrőberendezés használatához

- Csatlakoztassa a szűrőberendezést olyan elektromos dugaszolóaljzathoz, ami megfelel az érvényes szabványoknak.
- A szűrőberendezést csak akkor kapcsolja be, ha senki sincs a medencében.
- Ne tegye lehetővé gyermekeknek a szűrőberendezés kezelését. Örizze meg ezen utasításokat későbbi betekintésre!
- A termék elektromos alkatrészei RETELA engedélyezett rendszerben történő ökológiai ártalmatlanítása költségei (beleértve a történelmi hozzájárulást is) a termék ára már tartalmazza. A gyűjtőhelyekre vonatkozó információkat a [www.retela.cz](http://www.retela.cz) weblapon találják.

### A talaj felülete előkészítése és a medence elhelyezése

- Az egyes alkatrészeket a medence összeállítása előtt rendezze és ellenőrizze a csomagolás teljességét. Tartsa be a telepítési utasításokat az ezen útmutató szerint.
- A kiválasztott telepítési hely napsütéses és szél által védett legyen. Annak közelében ne legyenek fák, amelyek levelei beszennyezhetik a medence vizét. ÍA talaj abszolút síma, elegendően szilárd, agyagmentes, lyuknélküli, tiszta és éles tárgyaktól mentes legyen.
- Medencéink felszíni telepítésre készültek. Ezt a felületet gondosan meg kell tisztítani. Ne telepítse a medencét kavicsos felszínre, kátránypapírra, aszfaltszönyegre vagy bármely más kőolaj alapanyagú keverékre. A medence alatt minden használunk geotextíliából készült alátétet (nem képezi a csomagolás tartozékát).



- Ne csúsztassa a medencét a földön. Ennek következménye a medence tömítetlensége lehet ill. más megsérülés. dencét a földön. Ennek következménye a medence tömítetlensége lehet ill. más megsérülés. A szerelés előtt hüvely nyílások szórjuk be hintőporral (eltávolításának elősegítésére) - legyen óvatos, ha a telepítés nem fog nedves por - por nem tartalmazza

## A medence összeállítása

Lásd az alkatrészlistát. 1. ábra.		1,5 × 2,2 × 0,6 m		2,0 × 3,0 × 0,75 m	
Megbízás	Résznevek	Db	Cikkszám	Db	Cikkszám
1	„A”-jelű vízszintes tartó	4	10947	4	10949
2	„B”-jelű vízszintes tartó	2	10952	2	10954
3	„C”-jelű vízszintes tartó	2	10947	2	10959
4	„D”-jelű vízszintes tartó	2	10952	2	10964
5	Sarokcsatlakozó (sarki ülövével)	4	10573	4	10573
6	Biztosító csap (2-vel több)	10	10574	10	10574
7	„T”-alakú csatlakozó	6	10967	6	10967
8	„T” alakú oldalsó láb (kapoccsal együtt)	6	11876	6	11875
9	„V”-alakú kapocs	6	10313	6	10313
10	Függőleges sarokláb	4	10628	4	10563
11	Függőleges lábalap	4	10576	4	10576
12	Medence burkolat (a 15 sz. résszel együtt)	1	10942	1	10944
13	Zárólap (1-el több)	3	10127	3	10127
14	Üritőcsap	1	10201	1	10201
15	Az üritőcsap fedele	1	10649	1	10649
16	Az oldalláb alapzata	6	11874	6	11874

Helyezze el a medencét vízszintes felületre úgy, hogy annak ürítő nyílása a víz lefolyása irányában legyen, Terítse szét az aljat, hogy az minél símább legyen. Győződjön meg arról, hogy a medence alján levő leeresztő nyílás a medence felőli oldalról le legyen dugózva és a medencefal külső oldalán levő fedél felcsavarozott legyen. Készítse el és helyezze valamennyi részt a talaj azon helyeire, ahol telepítésre kerülnek.(lásd az 2.ábrát)

Az A és B jelű vízszintes tartókat kezdje el betolni a burkolat nyílásába a medence sarkán levő helyről. (lásd a 3. sz. ábrát) A tartó egyes részeit „T” alakú csatlakozók segítségével rögzítse egymáshoz. (7.sz.) A C és a D jelű tartók a medence rövidebb oldalára készültek. Az eljárás azonos. A sarokcsatlakozót kösse össze az ülövével (5.sz.) a négy sarokban levő vízszintes tartóhoz. Biztosítsa azokat rögzítő csapokkal (6.sz.) az előfűrt lyukakba, amelyek az ülöke alsó részében vannak (lásd a 4.ábrát)

Ezt követően az üléssel ellátott sarokcsatlakozóba csatlakoztassa be a függőleges saroklábakat (10.sz) és azok alsó részébe erősítse be a láb alapot (11.sz.) (lásd a 5. ábrát) Csatlakoztassa be a függőleges lábakat (8.sz.) a „T” alakú csatlakozókba (7.sz.). A láb alsó részét a medence oldalsó szalagaihoz rögzítse (lásd az 6. ábrát) A szűrőberendezés nélküli medence telepítésekor a fali gumiátvezetőkhöz záródugókat kell alkalmazni (13.sz.)

Mielőtt elkezdené a medencét vízzel feltölteni, győződjön meg arról, hogy a medence belső részén levő leeresztőszelép zárt-e és hogy a medencén kívül levő leeresztőszelépfedél jól meghúzott-e. Eresszen a medencébe kb. 3 cm-es vízréteget és ellenőrizze, hogy nincs-e jelentős különbség a medence alja dőlésszögében.

**FONTOS:** Ha a víz a medence egyik oldalán helyezkedik el, akkor a medence nincs teljesen vízszintes helyzetben. A medence nem egyenletes felületre történő elhelyezése a medence megdőlését eredményezi és annak következménye az oldalfal kinyomódása lesz. Ha nincs a medence teljesen egyenes felületen, akkor ki kell abból ereszteni a vizet, kiegylíteni a medence alatti talajt vagy a medencét más helyre telepíteni, ami vízszintes és itt ismét vizet kell abba engedni. Kezdje a medence alján levő gyűrődéseket kisimítani (a medence belső oldaláról) úgy, hogy azokon a helyeken, ahol a medence alja az oldalfallal érintkezik, azt kifelé néző irányba nyomja majd vagy (a medence külső oldaláról) a medence fala alá nyúl, megfogja annak alját és azt kifelé húzza. Ha a gyűrődéseket a medence alatti alátét okozza, akkor valamennyi ilyen gyűrődés kiegyenlítődik az alátét egy oldalról történő meghúzásával. Ehhez két személyre lesz szükség. A vizet max.a medence burkolatán levő kivágások szintje alá töltse fel (lásd a 7.ábrát).

## A medence leszerelése és tárolása

Győződjön meg arról, hogy a leeresztőnyílás belső oldalán levő leeresztő dugó szilárdan benyomott-e a medence alján.

- Csavarozza le a leeresztőnyílás fedelét a medencefal külső oldalán.
- Csavarozza fel a csőcsonkkal ellátott átmeneti darabot a kerti tömlő felerősítéséhez.
- Húzza az átmeneti darab csőcsonkjára a tömlő végét.
- A tömlő másik végét helyezze arra a helyre, ahová a vizet biztonsággal le lehet engedni.
- Húzza ki és hajtsa le a dugót, ami a medence belső oldalán levő leeresztőnyílásban helyezkedik el. A víz elkezd kifolyni.
- A leeresztés után dugózza le a leeresztőnyílást a medence belső oldaláról. Húzza le a tömlőt az átmeneti darab csőcsonkjáról és csavarozza le az átmeneti darabot és tegye azt raktárba.
- A kifolyónyílásra a medence külső oldaláról csavarozza vissza a fedeleit.
- A medence szétszereléséhez használja fel annak telepítési utasításait, de alkalmazza azokat fordított sorrendben.Távolítsa el az összes szerelési alkatrészt.
- Biztosítsa azt, hogy a medence és annak valamennyi alkatrésze tárolási elhelyezésük előtt tökéletesen szárazak legyenek.Hagyja azokat a napsugárzáson tökéletesen megszáradni (lásd az 8.).Szórja be a medencét kozmetikai hintőporral, hogy a falai ne ragadjanak össze.A púder abszorbéálja a falakon maradó vizet.
- Tisztítsa meg a medence belső falát tiszta vízzel, hogy a tárolás során ne sérlhessen meg annak burkolata vegyszerek által.

- Hajtsa össze a medencét négyzetlapúra. Kezdje azt az egyik oldalon, kétszerre hajtsa össze a medence oldalfala egyhatodát annak belső oldalára. Ugyanígy járjon el annak másik oldalán (lásd a 9.1 és 9.2.).
- Ezt követően, ahogyan így két szemközti összehajtott oldalat kialakít, egyszerűen áthajtja az egyiket a másikra, ahogyan egy könyvet csuk be (lásd a 10.1. és az 10.2.).
- Hajtsa a két hosszú véget középre (lásd a 11.)
- Hajtsa át az egyik hosszú véget a másikra és nyomja meg a medence burkolatát (lásd a 12.).
- A medence burkolatát és a tartozékokat tárolja száraz szellőzött helyen 5–30 °C közötti hőmérsékleten, rágcsálók által nem hozzáférhető helyen.
- Győződjön meg arról, hogy a medence fóliája előbb szárad meg teljesen, mint azt tartósan raktárba teszi.

**FONTOS:** A medence nem ellenálló faggyal szemben, és ezért javasoljuk, hogy tartsa be annak a téli időszakban történő tárolása lépéseiit.

A garancia feltételeit a [www.marimex.com](http://www.marimex.com) Panasz Szabályai szabályozzák.  
A nyomtatási hibák fenntartva vannak. Gyártó: Intex Development Co. Kft

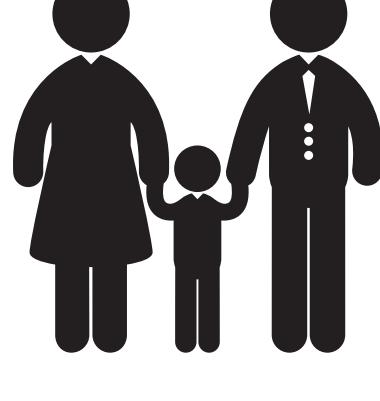
### Kapcsolati adatokat

[www.marimex.cz](http://www.marimex.cz)

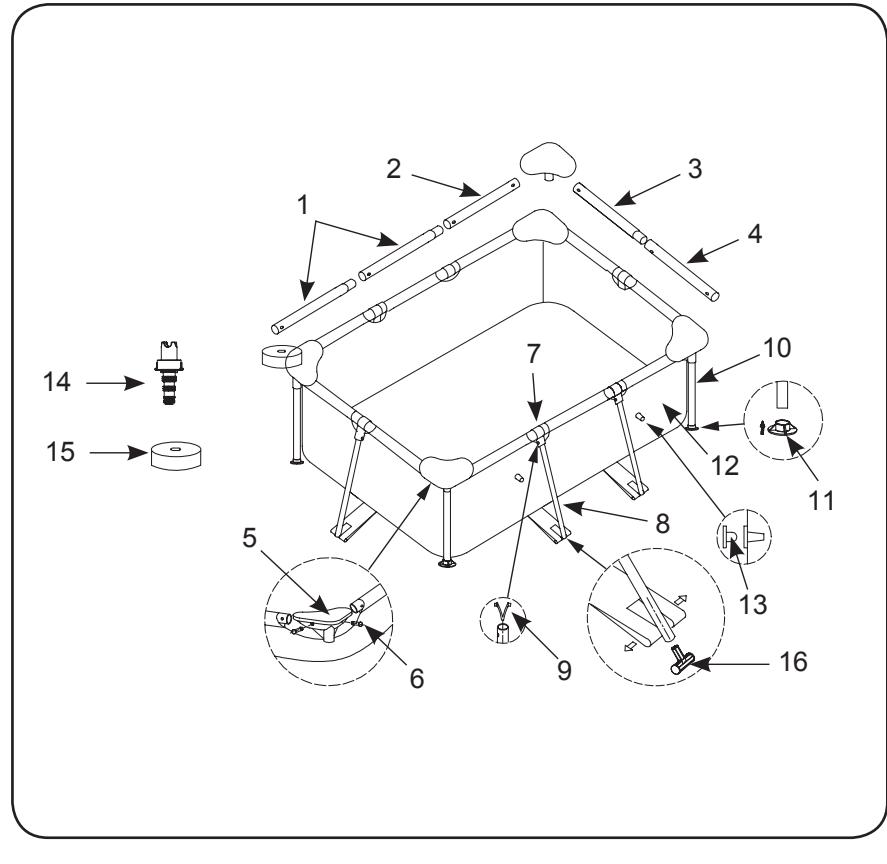
Zákaznické centrum  
tel.: 261 222 111

e-mail:

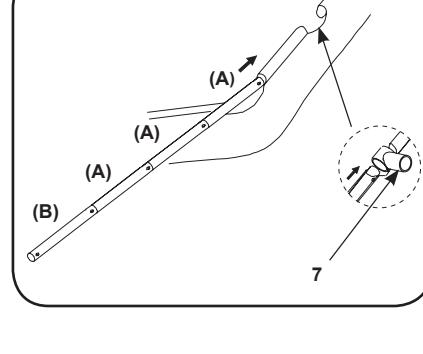
[zakaznickecentrum@marimex.cz](mailto:zakaznickecentrum@marimex.cz)



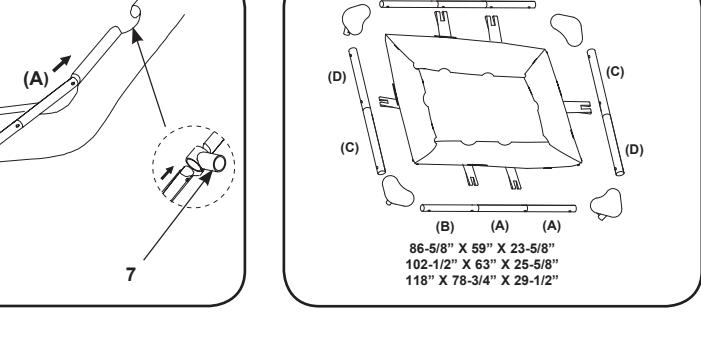
Obr. 1



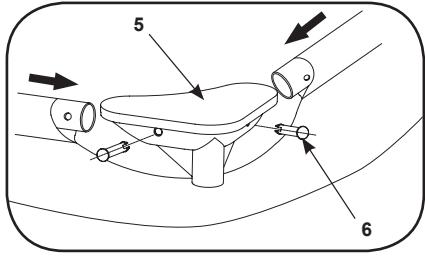
Obr. 3



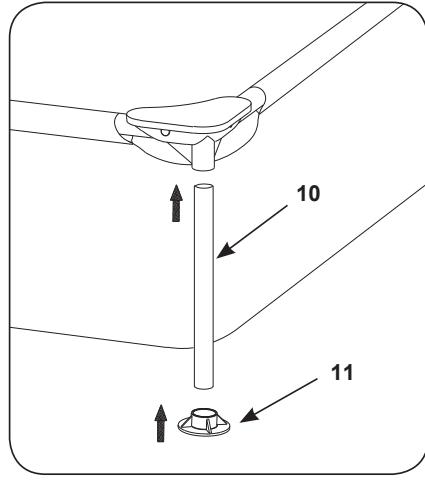
Obr. 2



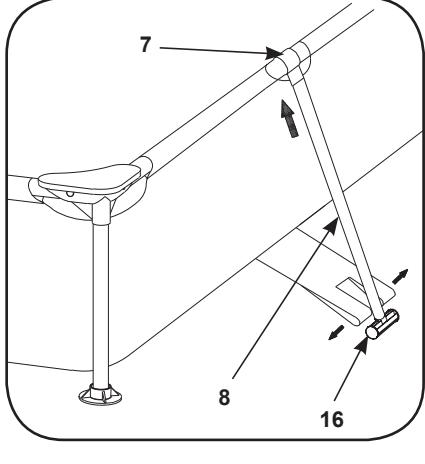
Obr. 4



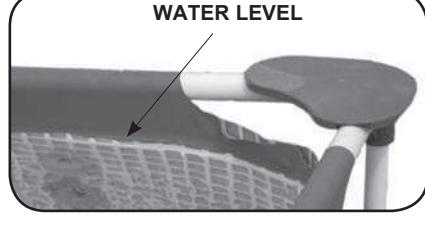
Obr. 5



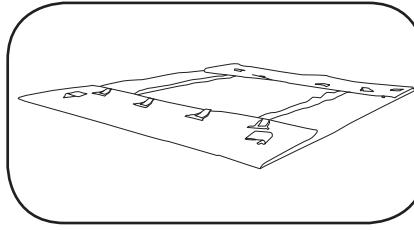
Obr. 6



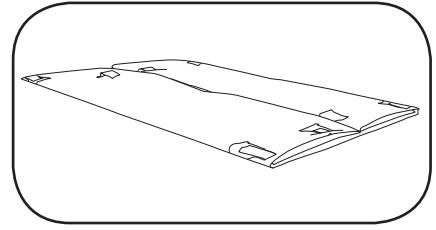
Obr. 7



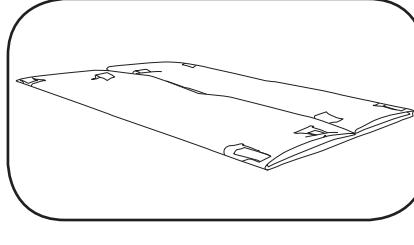
Obr. 9.1



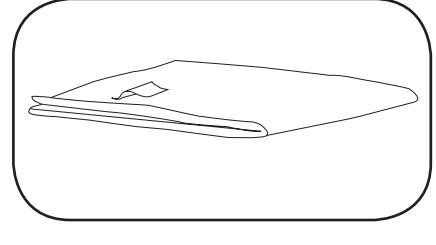
Obr. 9.1



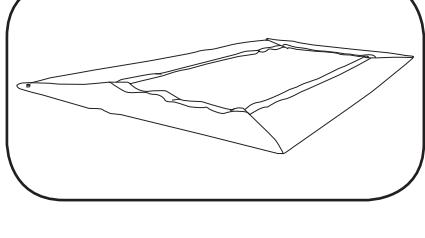
Obr. 10.1



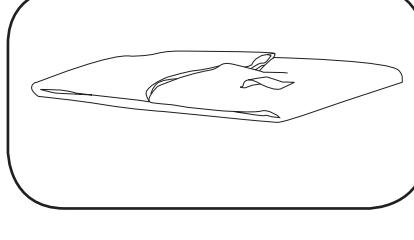
Obr. 10.2



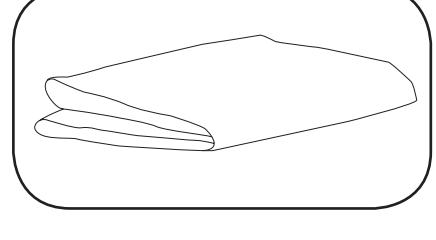
Obr. 8



Obr. 11



Obr. 12





**MARIMEX**

